

ZTE-C S186 Teléfono Celular Digital CDMA 1X Manual del Usuario

INFORMACIÓN LEGAL

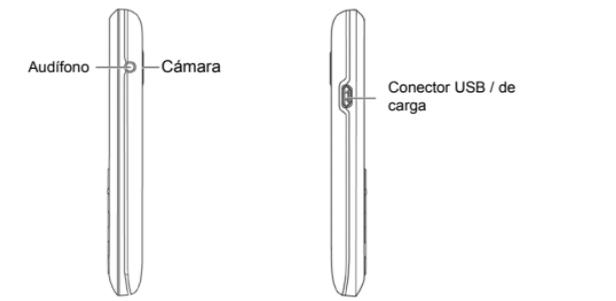
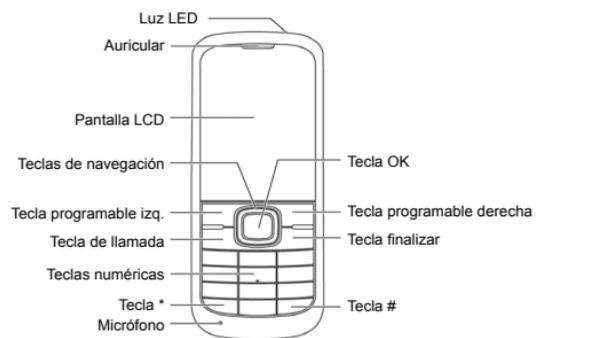
Copyright © 2012 ZTE CORPORATION.
Todos los derechos reservados.

Ninguna parte de la presente publicación se puede extraer, reproducir, traducir o utilizar en forma alguna o mediante cualquier medio, bien sea electrónico o mecánico, inclusive fotocopia y microfilme, sin el previo consentimiento por escrito de ZTE Corporation.

Este manual es publicado por ZTE Corporation. Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones a errores de impresión o actualizar las especificaciones sin notificación previa.

Versión No. : R1.0
Fecha de edición : 14-1-2012
Manual No. : 079584504400

Conozca su teléfono



Funciones de las teclas

Tecla	Función
Tecla de llamada	<ul style="list-style-type: none"> Realizar o responder una llamada. Oprima la Tecla de llamada en modo en espera para entrar a la lista de Llamadas salientes. Oprima la Tecla de llamada dos veces para llamar directamente al primer número de la lista de Llamadas salientes.
Tecla finalizar	<ul style="list-style-type: none"> Finalice una llamada activa o rechace una llamada. Oprima y mantenga oprimida para Encender / Apagar. Salga de cualquier interfaz y vaya al modo en espera.
Tecla programable izq.	<ul style="list-style-type: none"> Ingrese al Menú principal en el modo en espera. Vaya a las opciones del submenú inferior izquierdo.
Tecla programable derecha	<ul style="list-style-type: none"> Introduzca Nombres en el modo en espera. Vaya a las opciones del submenú inferior derecho. Cancele la operación actual; vaya a la ventana anterior. Ponga en silencio el teléfono oprimiendo una vez la Tecla de selección derecha cuando haya una llamada entrante; rechace la llamada entrante oprimiendo la Tecla programable derecha dos veces continuas.
Tecla OK	<ul style="list-style-type: none"> Ingrese al Menú principal en el modo en espera. Oprima la Tecla OK para confirmar los comandos y opciones seleccionadas.

Tecla	Función
Tecla Arriba / Abajo	<ul style="list-style-type: none"> Lleve el cursor hacia arriba y abajo. Usadas como teclas de selección hacia arriba y abajo para escribir comandos y seleccionar opciones mostradas en pantalla. En modo en espera, oprima la Tecla Arriba / Abajo para activar las funciones preestablecidas. En modo en espera, oprima y mantenga oprimida la Tecla arriba para encender / apagar la luz LED.
Tecla izquierda / derecha	<ul style="list-style-type: none"> Mueva el cursor hacia la izquierda y derecha. En modo en espera, oprima la Tecla izquierda / derecha para activar las funciones preestablecidas.
Teclas numéricas	<ul style="list-style-type: none"> Ingrese números o caracteres cuando edite texto. Realice una llamada de Discado Rápido. Oprima y mantenga oprimida la Tecla 0 para escribir + en modo en espera. Oprima la Tecla 0 para introducir espacio cuando edite texto, excepto en el modo numérico. Oprima la Tecla 1 para insertar símbolos comunes cuando edite texto, excepto en el modo numérico.
Tecla #	<ul style="list-style-type: none"> Oprima y mantenga oprimida la Tecla # en el modo en espera para activar / desactivar el modo vibración. Oprima la Tecla # para cambiar el modo de texto cuando edite texto.
Tecla *	<ul style="list-style-type: none"> Oprima y mantenga oprimida la Tecla * en el modo en espera para bloquear el teclado del teléfono. Oprima la Tecla * para mostrar la ventana de símbolos en el modo de escritura de texto.

Íconos de interfaz

Ícono	Descripción
	Potencia de la señal del sistema CDMA 1X
	Silenciar todo
	Tarjeta microSD
	Roaming
	Mensaje nuevo
	Vibración
	Indicador de batería
	Repique + Vibración
	Alarma
	Audífono en uso

Instalar y extraer la Batería

La batería de Li-ion y el teléfono pueden usarse luego de sacarlos del paquete. Por favor gaste toda la carga las primeras tres veces y luego cárguelo por completo, con el fin de que la batería nueva funcione correctamente.

Instalar la Batería

- Coloque la batería en la ranura destinada para la batería. Tenga en cuenta que los contactos metálicos de la batería deben insertarse primero.



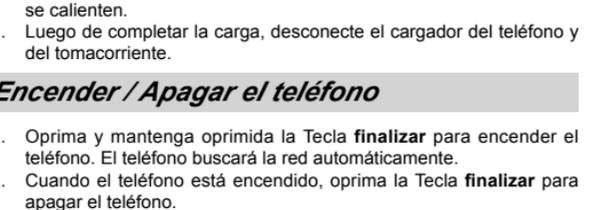
Extraer la Tarjeta microSD

- Asegúrese de que el teléfono esté apagado y que no tenga ninguna fuente de poder externa.
- Quite la tapa posterior y retire la batería.
- Retire la tarjeta microSD completamente de la ranura.



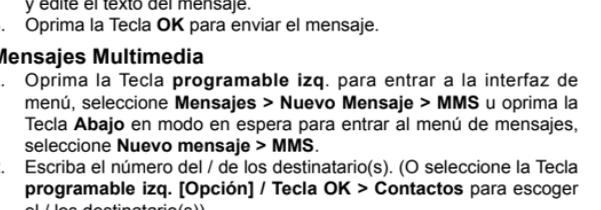
Encender / Apagar el teléfono

- Oprima y mantenga oprimida la Tecla **finalizar** para encender el teléfono. El teléfono buscará la red automáticamente.
- Cuando el teléfono está encendido, oprima la Tecla **finalizar** para apagar el teléfono.



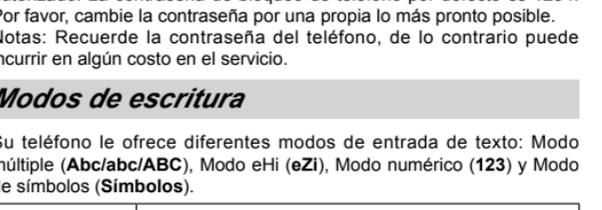
Realizar y Contestar una llamada

- Escriba el número de teléfono.
- Oprima la Tecla de **llamada** para realizar la llamada.
- Oprima la Tecla **finalizar** para finalizar la llamada.



Realizar una llamada

- Escriba el número de teléfono.
- Oprima la Tecla de **llamada** para realizar la llamada.
- Oprima la Tecla **finalizar** para finalizar la llamada.



Extraer la batería

- Quite la tapa posterior del teléfono.
- Coloque los dedos en los agarres laterales y luego levante la batería a partir de los agarres para quitarla del teléfono.

Insertar y extraer la Tarjeta de memoria

La tarjeta microSD le da a su teléfono una mayor capacidad de memoria. Esto le permite guardar datos multimedia, incluyendo imágenes, fotos, archivos de audio MP3 y repiques. También puede usar esta tarjeta de memoria para guardar otros archivos. Su teléfono puede soportar una tarjeta microSD con una capacidad de hasta 32GB.

Notas:

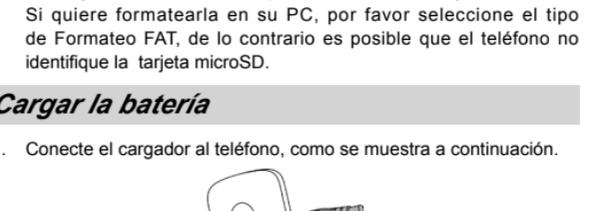
El logo microSD  es una marca registrada.

Insertar la Tarjeta microSD

- Inserte la tarjeta de memoria como se muestra a continuación.

Cargar la batería

- Conecte el cargador al teléfono, como se muestra a continuación.



Responder una llamada

- Cuando haya una llamada entrante:
- Oprima la Tecla de **llamada** para contestar una llamada.
 - Oprima la Tecla **finalizar** para terminar o rechazar la llamada.

Mensajes

Mensajes de texto

- Oprima la Tecla **programable izq.** para entrar a la interfaz de menú, seleccione **Mensajes > Nuevo Mensaje > SMS** u oprima la Tecla **Abajo** en modo en espera para entrar al menú de mensajes, seleccione **Nuevo mensaje > SMS**.

Mensajes Multimedia

- Oprima la Tecla **programable izq.** para entrar a la interfaz de menú, seleccione **Mensajes > Nuevo Mensaje > MMS** u oprima la Tecla **Abajo** en modo en espera para entrar al menú de mensajes, seleccione **Nuevo mensaje > MMS**.
- Escriba el número del / de los destinatario(s). (O seleccione la Tecla **programable izq. [Opción] / Tecla OK > Contactos** para escoger el / los destinatario(s)).
- Oprima la Tecla **abajo** para ir al campo del título.
- Escriba el título de su mensaje Multimedia MMS, luego oprima la Tecla **Abajo** para ir al campo de texto y edite el texto del mensaje.
- Oprima la Tecla **OK** para enviar el mensaje MMS.

Administración de mensajes

- Seleccione **Buzón de entrada** para ver los mensajes recibidos.
- Seleccione **Correo de voz** para ver el correo de voz que haya recibido.
- Seleccione **Borradores** para ver el borrador que Ud. guardó.
- Seleccione **Buzón de salida** para ver los mensajes no enviados.
- Seleccione **Enviados** para ver los mensajes enviados.
- Seleccione **Configuración de mensajes** para configurar las funciones de mensajes.
- Seleccione **Plantilla de mensaje** para ver o editar el texto de una plantilla.
- Seleccione **Eliminar mensaje** para eliminar los mensajes de la bandeja de entrada, de salida, enviados, borradores o todos ellos.
- Seleccione **Estatus de memoria** para ver la información de memoria correspondiente a los mensajes.

Bloquear el teléfono

El bloqueo del teléfono puede prevenir que su teléfono tenga un uso no autorizado. La contraseña de bloqueo de teléfono por defecto es 1234. Por favor, cambie la contraseña por una propia lo más pronto posible.

Notas: Recuerde la contraseña del teléfono, de lo contrario puede incurrir en algún costo en el servicio.

Modos de escritura

Su teléfono le ofrece diferentes modos de entrada de texto: Modo múltiple (**Abc/abc/ABC**), Modo eHi (**eZI**), Modo numérico (**123**) y Modo de símbolos (**Símbolos**).

Operación	Método
Escribir letras	Modo Múltiple — “Abc/abc/ABC” oprima la letra correspondiente hasta que la letra aparezca.
Escribir palabras	Modo eHiText — “eZI” , oprima cualquier tecla una vez para escribir una palabra.
Escribir números	Modo numérico — “123” , oprima la tecla con el número una sola vez.
Escribir símbolos	Modo de Símbolos — Oprima la Tecla * para entrar al modo de símbolos y oprima la tecla correspondiente. U oprima la Tecla 1 hasta que el símbolo (símbolos comunes) aparezcan, excepto para el modo numérico.
Ingresar un espacio	Oprima la Tecla 0 , excepto cuando se esté en el modo numérico.
Mover el cursor	Oprima la Tecla izq. / derecha / arriba / abajo .
Cambiar el modo de entrada	Oprima la Tecla # para seleccionar otro modo de texto.

Menú Jerárquico

Historia de llamadas

1. Historia de llamadas
2. Duración de llamadas
3. Configuraciones de llamada
4. Configuraciones de conexión
5. Configuración de hora y fecha
6. Configuraciones de seguridad

Contactos

1. Agregar nombre
2. Todas las listas
3. Grupos
4. Marcado rápido
5. Estatus de memoria

Multimedia

1. Reproductor de música
2. Reproductor de video
3. Radio
4. Grabadora de voz

Mensajes

1. Nuevo mensaje
2. Buzón de entrada
3. Correo de voz
4. Borradores
5. Buzón de salida
6. Enviados
7. Configuración de mensajes
8. Plantilla de mensajes
9. Eliminar mensaje
10. Estatus de memoria

BREW

1. MobileShop
2. Configuraciones
3. Ayuda

WAP

Configuraciones

1. Configuraciones de pantalla
2. Configuraciones de teléfono

3. Configuraciones de llamada
4. Configuraciones de conexión
5. Configuración de hora y fecha
6. Configuraciones de seguridad

En tus Manos

Magic Box

1. Bluetooth
2. Alarma
3. Calendario
4. Lector
5. Calculadora
6. Convertidor de unidades
7. Reloj mundial
8. Cronómetro
9. Bloc de notas
10. Juegos

Administrador de archivos

1. Música
2. Imágenes
3. Video
4. Ebook
5. Otros
6. Usuario
7. BREW
8. Perfil
9. Eliminar mensaje
10. Estatus de memoria

BREW

1. MobileShop
2. Configuraciones
3. Ayuda

WAP

Configuraciones

1. Configuraciones de pantalla
2. Configuraciones de teléfono

Funciones de Menú

La información de la siguiente tabla describe brevemente las funciones del teléfono.

Función	Selección	Descripción
Nuevo mensaje	Menú → Mensajes → Nuevo mensaje → SMS / MMS	Cree un mensaje de texto o un mensaje multimedia.
Buzón de entrada	Menú → Mensajes → Buzón de entrada	Vea o edite los mensajes recibidos.
Correo de voz	Menú → Mensajes → Correo de voz	Vea o edite los correos de voz recibidos.
Borradores	Menú → Mensajes → Borradores	Vea o edite los mensajes guardados.
Buzón de salida	Menú → Mensajes → Buzón de salida	Vea o edite los mensajes a ser enviados.
Enviados	Menú → Mensajes → Enviados	Vea o edite los mensajes enviados.
Configuración de mensajes	Menú → Mensajes → Configuración de mensajes	Cambie la configuración general, SMS y MMS
Plantilla de mensaje	Menú → Mensajes → Plantilla de mensaje	Inserte la plantilla del mensaje cuando cree un mensaje o vea, edite, cree y elimine una plantilla.
Eliminar mensaje	Menú → Mensajes → Eliminar mensaje	Puede escoger eliminar los mensajes en la bandeja de entrada, borradores, mensajes enviados, bandeja de salida o eliminarlos todos juntos.
Estatus de memoria	Menú → Mensajes → Estatus de memoria	Verifique el estatus de memoria del teléfono.

Función	Selección	Descripción
Agregar nombre	Menú → Contactos → Agregar nombre	Agregue un nuevo contacto al teléfono.
Toda la lista	Menú → Contactos → Toda la lista	Vea todos los contactos del teléfono.
Editar	Menú → Contactos → Toda la lista → Opción → Editar	Modifique el contacto seleccionado.
Eliminar contacto	Menú → Contactos → Toda la lista → Opción → Eliminar	Elimine el contacto seleccionado.
Selección múltiple	Menú → Contactos → Toda la lista → Opción → Selección múltiple	Seleccione múltiples contactos.
Enviar tarjeta de contacto	Menú → Contactos → Toda la lista → Opción → Enviar tarjeta de contacto → Bluetooth / MMS	Envíe un contacto mediante Bluetooth / MMS.
Eliminar todos los contactos	Menú → Contactos → Toda la lista → Opción → Eliminar todos	Elimine todos los contactos en la lista.
Grupos	Menú → Contactos → Grupos	Vea el nombre del Grupo y cambie algunas configuraciones relacionadas al grupo.
Marcado rápido	Menú → Contactos → Marcado rápido	Llame a un contacto al oprimir y mantener oprimida una tecla numérica (2 ~ 9) por algunos segundos. Para ello, debe configurar el marcado rápido previamente.
Estatus de memoria	Menú → Contactos → Estatus de memoria	Verifique la información de almacenamiento del teléfono.

Función	Selección	Descripción
Eliminar historia de llamadas	Menú → Historia de llamadas → Historia de llamadas → Opción → Eliminar	Elimine el registro de llamada seleccionado.
Borrar lista	Menú → Historia de llamadas → Historia de llamadas → Opción → Borrar lista	Borre todo los registros de llamadas.
Duración de llamada	Menú → Historia de llamadas → Duración de llamada	Vea la duración y hora de las últimas llamadas, llamadas marcadas, llamadas recibidas, o todas las llamadas, y también podrá borrar la duración de las llamadas.
Configuración de pantalla	Menú → Configuración → Configuración de pantalla	Ud. puede cambiar la configuración de Pantalla / Tema / Saludo en modo en espera / Recordador de Roaming / Luz del teclado.
Configuración de teléfono	Menú → Configuración → Configuración de teléfono	Configure el Idioma / Atajos / Bloqueo automático del Teclado / Ahorro de energía / Encendido/Apagado automático / Tonos DTMF y vea la información de versión del software / Número propio del teléfono.
Configuración de llamadas	Menú → Configuración → Configuración de llamadas	Configure las llamadas / Modo de respuesta / Recordador de información de llamada / Lista negra / Privacidad de voz / Remarcado automático.

Función	Selección	Descripción
Configuración de conexión	Menú → Configuración → Configuración de conexión	Configure el modo de disco USB / Conexión de red
Configuración de hora y fecha	Menú → Configuración → Configuración de hora y fecha	Configure el formato de hora / fecha.
Configuraciones de seguridad	Menú → Configuración → Configuraciones de seguridad	Cambie las configuraciones sobre el Uso y Modificación de la Contraseña del Teléfono, Restaura las configuraciones de fábrica y Borre los datos del usuario.
Desvío de llamada	Menú → Configuración → Configuración de llamadas → Desvío de llamadas	Desvíe una llamada entrante hacia un número designado.
Llamada en espera	Menú → Configuración → Configuración de llamadas → Configuración de llamadas → Llamada en espera	Conteste la segunda llamada, mientras coloca la primera llamada en espera.
Música	Menú → Administrador de archivos → Música	Guarde los archivos de grabación / música.
Imágenes	Menú → Administrador de archivos → Imágenes	Guarde sus fotos.
Video	Menú → Administrador de archivos → Video	Guarde sus archivos de video.
Ebook	Menú → Administrador de archivos → Ebook	Guarde sus Ebook
Otros	Menú → Administrador de archivos → Otros	Guarde otros archivos

Función	Selección	Descripción
Usuario	Menú → Administrador de archivos → Usuario	Guarde los archivos de usuario.
BREW	Menú → Administrador de archivos → BREW	Guarde BREW ring e imágenes
Bluetooth	Menú → Magic Box → Bluetooth	Transmita archivos entre su teléfono y otros dispositivos con Bluetooth.
Alarma	Menú → Magic Box → Alarma	Configure la hora de la alarma.
Calendario	Menú → Magic Box → Calendario	Aquí puede ver la fecha y también puede ver / crear una tarea relacionada a una fecha.
Lector	Menú → Magic Box → Lector	Herramienta para leer archivos de texto.
Calculadora	Menú → Magic Box → Calculadora	Use la calculadora para realizar cálculos matemáticos sencillos.
Convertidor de unidades	Menú → Magic Box → Convertidor de unidades	Convierta unidades.
Reloj mundial	Menú → Magic Box → Reloj Mundial	Puede verificar la hora y fecha local actual de las principales ciudades del mundo.
Cronómetro	Menú → Magic Box → Cronómetro	Puede utilizar el cronómetro.
Bloc de notas	Menú → Magic Box → Bloc de notas	Vea / elimine notas existente, también puede crear un bloc de notas nuevo.
Cámara	Menú → Cámara	Use la cámara para tomar fotos o grabar videos.

Función	Selección	Descripción
Grabadora de video	Menú → Cámara → Opción → Grabadora de video	Use esta herramienta para grabar un video.
Reproductor de música	Menú → MultiMedia → Reproductor de música	Use esta herramienta para reproducir música.
Reproductor de video	Menú → MultiMedia → Reproductor de video	Use esta herramienta para reproducir video.
Radio	Menú → MultiMedia → Radio	Escuche la radio. (Por favor, inserte el auricular cuando use la radio).
Grabadora de voz	Menú → MultiMedia → Grabadora de voz	Use la herramienta para grabar sonidos.
Juegos	Menú → Magic Box → Juegos	Hay dos juegos en esta carpeta: Hit the moles y Pop the ice cubes.
Perfiles	Menú → Perfiles	Establezca el modo de Silencio / Vibración / General / Imperie / Reunión / Avión.
BREW	Menú → BREW	Suministrado por el proveedor de la red.
WAP	Menú → WAP	Conéctese a la Internet.

Advertencias y Mantenimiento

- Mantenga su teléfono móvil fuera del alcance de los niños, ya que puede causar daños a su salud si se utiliza como juguete.
- Por favor utilice accesorios originales o accesorios aprobados por el fabricante del teléfono.
- Mantenga su teléfono seco y almacénelo en un sitio seco, fresco y a la sombra.

Función	Selección	Descripción
Usuario	Menú → Administrador de archivos → Usuario	Guarde los archivos de usuario.
BREW	Menú → Administrador de archivos → BREW	Guarde BREW ring e imágenes
Bluetooth	Menú → Magic Box → Bluetooth	Transmita archivos entre su teléfono y otros dispositivos con Bluetooth.
Alarma	Menú → Magic Box → Alarma	Configure la hora de la alarma.
Calendario	Menú → Magic Box → Calendario	Aquí puede ver la fecha y también puede ver / crear una tarea relacionada a una fecha.
Lector	Menú → Magic Box → Lector	Herramienta para leer archivos de texto.
Calculadora	Menú → Magic Box → Calculadora	Use la calculadora para realizar cálculos matemáticos sencillos.
Convertidor de unidades	Menú → Magic Box → Convertidor de unidades	Convierta unidades.
Reloj mundial	Menú → Magic Box → Reloj Mundial	Puede verificar la hora y fecha local actual de las principales ciudades del mundo.
Cronómetro	Menú → Magic Box → Cronómetro	Puede utilizar el cronómetro.
Bloc de notas	Menú → Magic Box → Bloc de notas	Vea / elimine notas existente, también puede crear un bloc de notas nuevo.
Cámara	Menú → Cámara	Use la cámara para tomar fotos o grabar videos.

- No exponga su teléfono celular a la luz solar directa y evite almacenarlo en áreas calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos eléctricos.
- Evite que líquidos entren a su teléfono.
- No deje caer, golpee o trate bruscamente el teléfono. El maltrato del teléfono puede romper las placas de los circuitos internos.
- No conecte el teléfono con otros equipos periféricos no autorizados.
- No intente desarmar el teléfono y la batería Ud. mismo.
- Apague el teléfono antes de limpiarlo. Utilice un paño húmedo o antiestático para limpiar el teléfono.
- No use su teléfono cerca de dispositivos eléctricos, debido a que el teléfono puede producir un campo electromagnético.
- Tenga en cuenta el límite de uso cuando utilice el teléfono en lugares tales como depósitos de petróleo o fábricas de químicos.
- Se le advierte al usuario que los cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Responsabilidad limitada

ZTE no será responsable por pérdidas de ganancias o daños indirectos, especiales, secundarios o de trascendencia resultantes de, originados por o que estén relacionados con el uso de este producto, bien sea que ZTE haya sido informado o no, haya sabido o debió haber sabido de la posibilidad de dichos daños, incluyendo pero no limitándose a pérdida de ganancias, interrupción de negocio, costo de capital, costo de instalaciones o productos sustitutos, o cualquier costo debido al tiempo de parada.

Energía de Radiofrecuencia (RF)

Este dispositivo cumple con los requerimientos del gobierno en cuanto a exposición a ondas de radio. Este teléfono es diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del Gobierno de Estados Unidos (FCC). El estándar de exposición para dispositivos inalámbricos utiliza una unidad de medición conocida como Tasa de Absorción Específica o SAR (Specific Absorption Rate). El límite SAR fijado por la FCC es de 1,6W/kg. Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de operación

estándar aceptadas por la FCC con el dispositivo transmitiendo a su nivel certificado de potencia más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Debido a que la SAR se mide utilizando la potencia de transmisión más alta del dispositivo, la SAR real de este dispositivo durante su operación es por lo general más baja del valor máximo. Esto se debe a que el dispositivo está diseñado para operar a múltiples niveles de potencia, de manera que sólo se usa la potencia requerida para alcanzar la red. En general, mientras más cercano se esté de una antena en una estación de base inalámbrica, menor será la potencia utilizada.

El valor de SAR más alto para el dispositivo reportado por la FCC cuando realizaba las pruebas, como se describe en esta guía de usuario, es de 1,50W/kg para la banda CDMA 800. Puede haber diferencias entre los niveles de SAR de diversos teléfonos y en varias posiciones, sin embargo, todos cumplen con los requerimientos gubernamentales.

La FCC ha otorgado una Autorización de Equipo para este dispositivo con todos los niveles de SAR reportados y evaluados, tal y como se exige en las directrices de exposición a RF de la FCC. La información sobre SAR de este dispositivo se encuentra en los archivos de la FCC y puede encontrarse bajo la sección de Mostrar Permisos de <http://www.fcc.gov/oet/fccid> luego de buscar en FCC ID: **Q78-ZTECS186**.

Para operaciones cercanas al cuerpo, este dispositivo ha sido probado y cumple con las directrices de exposición a RF de la FCC para el uso del dispositivo a un mínimo de 1,5 cm del cuerpo. El uso de otros accesorios puede que no asegure el cumplimiento con las directrices sobre la exposición a RF de la FCC.